

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



10

平成30年10月
No.706

広
報

東くし



金婚式を迎えられた夫婦

今月号のみどころ

P. 2 高齢者福祉大会

P.17 いなっち通信

平成30年度

第50回 高齢者福祉大会

高齢者の方々に敬意を表するとともに、長寿をお祝いすることで福祉の増進を図ることを目的に毎年開催される、高齢者福祉大会が、9月23日（日）に町総合センターで盛大に行われました。

当日は、町内の高齢者の方々や関係者ら300人以上が出席し、敬老年金贈呈、米寿者の表彰、8020者表彰など、これまで長い間社会へ貢献された多数の方々が表彰されました。



▲代表して敬老年金を受け取られた柚木 サノさん



▲めでたく金婚式を迎えられた方々

今回、めでたく金婚式を迎えられた方々を紹介します。（敬称略）

富松 兼弘 ミサ子 ご夫妻（宮之前）	野村 盛雄 ヒロ子 ご夫妻（小新地）	下橋 弘昭 ミチエ ご夫妻（馬越中）	久保田 文弘 京子 ご夫妻（別府原中一）	福重 正巳 ミサ子 ご夫妻（雪山）	岩元 昭教 信子 ご夫妻（池之原下）	谷元 光子 勝矢 ご夫妻（池之原下西）	上堀 幸子 勝 ご夫妻（池之原中）	松原 光秀 勝子 ご夫妻（池之原上東）	石田 良幸 見枝子 ご夫妻（豊栄六）	山川 幸一 タツ子 ご夫妻（豊栄中二）	木ノ下 正志 美智子 ご夫妻（岩弘下西一）	楠木 保 エミ子 ご夫妻（岩弘下西二）	市園 ナシ子 菊雄 ご夫妻（岩弘中）	市園 タキ 正春 ご夫妻（岩弘中）
--------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	-----------------------------	---------------------------	--------------------------	-------------------------



▲8020 者で表彰された山口忠男さん



▲ 金婚式 三三九度の様子

川崎 廣文 ルリ子 ご夫妻（栗町）	久保田 利明 ミエ子 ご夫妻（熊之馬場）	西園 昇 サチエ ご夫妻（上山野）	小屋敷 四二 キリ子 ご夫妻（大塚原）
-------------------------	----------------------------	-------------------------	---------------------------

今年は**特典**がいっぱい

プレミアム付き商品券を活用しよう！

東串良町商工会では、町内の消費増大と顧客拡大を図るため、プレミアム付き商品券を販売します。

購入をご希望の方は以下の事項をご確認のうえ、東串良町商工会でご購入ください。

■販売開始

平成30年10月15日（月）

午前10時～

■使用期限

平成31年1月15日（火）

■申込用紙の配布場所

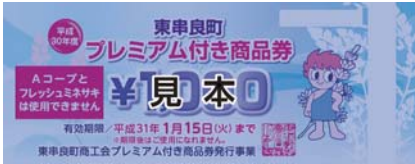
・東串良町商工会
・役場企画課
・プレミアム付商品券取扱店

■販売価格

1冊10,000円
（1冊11,000円相当）



▲黄色券（11枚中4枚）
すべての取り扱い店舗でご利用可能。



▲紫色券（11枚中7枚）
Aコープ・フレッシュミネサキ以外の店舗でご利用可能。

■数量制限

限定2,000冊

（1人3冊まで）

売切御免

特典1
お得な10%！

11,000円分を
10,000円で販売
1人3冊まで
購入できるから
5人家族だと最大
15,000円がお得
※一例です。

特典2
プレ券利用者に
店舗からサービスが！

この期間限定の
いろいろなサービス
が対象店舗で受け
られます。
普段は利用されない
店舗へもぜひお
越してください。
※詳細は下表のとおり

特典3
買いまわりで
Wチャンス

期間中、スタンプ
ラリーを同時開催！
5店舗以上でプレ
券をご利用いただ
いた方の中から抽
選で、商品券を進
呈します。

【商品券対象店舗】

豊栄地区	センス&おしゃれ おがた★	柏原地区	児玉酒店★
	(有)前田肥料店★		児玉醸造(有)★
	坪山鮮魚店★		(有)秋丸石油店
	日米礦油(株)串良ガス出張所★		四村惣菜
	前田薬品★		にこにこ館
	宮田金物店★		田邊石油(有)
	児玉醸造(有)石蔵直売所★		ファミリーショップたなべ
	海鮮遊彩 まえだ家★	岩弘地区	タイヤガーデン モトクラ★
	デーリィ牛乳串良販売店		新中崎商店★
	永幸自動車整備工場		村山製油(株)★
	宮田食料品店		セブンイレブン東串良岩弘店
	(有)倉内本店		(株)上山種苗東串良店
	南九州液化ガス(株)		(株)オートギャラリー鹿児島
	桃太郎屋		車検のコバック東串良店
	割烹伊勢(有)	池之原地区	(株)Aコープ東串良店
川東地区	(有)南日本新聞東串良販売センター		大窪電設(有)
	松屋時計店		(有)サカタシード★
	喫茶コスモス		東串良物産館 ルピノンの里★
	北山金物店		ルーピン石油
	(有)松元石油ガス		(有)フレッシュミネサキ 東串良店
	サファイアガス販売(株)		ハマダ巧芸
	Beauty Salon たちばな		(有)タバタのタネ
	はるかぜ食堂（前田精肉店）	川西地区	ビューティサロンベル・マチ子
	くすりのサツタニ		(有)クスリのミネサキ東串良店
川東地区	松山酒店★	★マークの店舗では、期間中にプレミアム商品券を利用いただいた方に粗品進呈や割引サービスがあります♪	(有)本倉石油
	おそうじ本舗 鹿屋東店★		ホームセンターやまなか★
	永峯商店		
	前田商店		
川東地区	上安自動車整備工場		



▲このノボリのある
お店で、ご利用い
ただけます。

【お問い合わせ先】
東串良町商工会
☎ 0994-63-6554

元気

なまちの

経済 農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場農林水産課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島もつき農協 東串良支所

☎ (63) 3123
☎ (52) 2144
☎ (63) 2525

町春季畜産共進会

岩弘支部が団体優勝

8月29日（水）、秋季畜産共進会が町畜産センターで開催され、畜産農家の方々が日頃から大切に育てた自慢の牛42頭が出品されました。

今回は、若雌1部（月齢12ヶ月未満）に6頭、若雌2部（月齢12ヶ月～16ヶ月）に24頭、若雌3部（月齢17ヶ月～23ヶ月）に12頭の出品があり、それぞれ体積・均称・資質・品位など各項目の厳正な審査が行われました。

審査の結果、3部に出品された、稲隈哲夫さん所有の「ひめこ1」号がグランドチャンピオン賞に輝きました。また、団体賞では岩弘支部が優勝しました。

鹿児島もつき農業協同組合畜産部の新牛込部長の講評では、「粒揃いで発育良好な牛が多かった。町内保留を中心に改良更新も進んでいることが伺えた。しかし、発育が良すぎるため、体高の上限値を超える牛が多くみられた。また、連産性を向上するためにも運動やけい牧等をしつかりと行い、背が強く肢蹄のしっかりした牛を育て、分娩間隔の短縮に力を注いでほしい。」と述べられました。

なお、上位入賞者は次のとおりで、印の9頭が肝属秋季畜産共進会への出品牛に決定しました。

〔肉用牛若雌1部〕

最優秀賞

清水 龍志 松元 友信

宮之前雅俊 河野千鶴子 以上4頭

優秀賞 2頭

〔肉用牛若雌2部〕

最優秀賞

岩元昭教 稲村博 今村 榮

米良幸治 川路博人 小松一彦

芝原廣一 南 教子 堂園廣美

川路博人 外園龍一 泊 幸男

外園朝子 外園龍一 以上14頭

優秀賞 10頭

〔肉用牛若雌3部〕

最優秀賞

稲隈哲夫 永田客藏 外園龍一

稲隈哲夫 前田 隆 米良幸恵

櫻木順子 以上7頭

優秀賞 5頭

〔父系群〕

川路博人 小松一彦 南 教子

グランドチャンピオン賞

肉用牛若雌3部1席 稲隈哲夫

団体優勝 岩弘支部



- ① グランドチャンピオン賞 稲隈 哲夫さん「ひめこ1」号
- ② 肉用牛若雌1部1席 清水 龍志さん「うめ3の723」号
- ③ 肉用牛若雌2部1席 岩元 昭教さん「はるこ」号

第63回肝属秋季畜産共進会

9月10日（月）、第63回肝属秋季畜産共進会が、鹿屋市の肝属中央家畜市場で開催されました。

肝属管内の各地区畜産共進会で選ばれた代表の牛92頭が勢ぞろいし、肉用牛若雌としての優劣を競いました。

本町からも9頭の牛が出品され、若雌



▲ 県共進会出品牛に決定した肉用牛若雌2部最優秀賞3席 稲隈 哲夫「ひめこ1」号

2部で最優秀賞3席に入賞するなど、東串良町の名声を高めていただきました。今後、さらなる飼養管理の改善に努めていただき、県共進会では上位入賞を目指して頑張ってくださいと思います。		〔肉用牛若雌1部〕	
最優秀賞	13席	岩元 昭教	はるこ号
優秀賞		稲村 博	あゆみ号
〔肉用牛若雌2部〕		〔父系群3部〕	
最優秀賞	3席	稲隈 哲夫	ひめこ1号
最優秀賞	10席	外園 龍一	うめはな号
最優秀賞	12席	永田 客藏	ふくこ号
最優秀賞	17席	稲隈 哲夫	あすか号
最優秀賞 4席		〔団体成績〕	
川路 博人	ときこ号	優勝 田代支所	
南 教子	かすみ号	2位 東串良支所	
小松 一彦	よしひめ号	3位 内之浦支所	

お知らせ

秋冬作転作一斉確認について
日時：平成30年11月15日（木）

に実施予定です。※雨天順延

○個票については配付しません。

○飼料作物については、転作確認日までに発芽しているものを転作助成金の対象とみなします。

転作確認日以降の播種は、原則認めません。

○確認日前に収穫を行う場合は、事前に役場農林水産課までご連絡下さい。

連絡先：東串良町農業再生協議会

（東串良町役場農林水産課内）

☎63-3123



9月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（9月19日～21日）

		頭数（頭）	最高価格（円）	平均価格（円）	前月比（円）	平均体重（kg）
雌	町	60(47)	1,543,000	689,100	60,894	278
	郡	735(540)	1,606,000	665,601	15,613	276
去勢	町	69(63)	945,000	722,362	△ 59,868	303
	郡	719(643)	1,221,000	744,134	△ 20,490	308
計	町	129(110)	1,543,000	706,891	2,915	291
	郡	1,454(1,183)	1,606,000	704,435	△ 1,210	292

※頭数は入場頭数、（ ）数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

10月セリ市は10月17日～19日の予定です。

障害者支援施設「光柵の里」夜間総合防災訓練

9月12日（水）、障害者支援施設「光柵の里」で夜間総合防災訓練が行われました。

夜間の火災発生時における入所者の安全確保、職員の適切な対応と近隣住民や関係機関との連携の構築が目的です。

訓練は、午後7時に施設内の湯沸室から出火したという設定。初期消火に失敗し延焼拡大の中で、49人の入所者を避難させるという内容。この施設を支える、40人を超える職員が訓練に参加しました。

午後7時の非常警報ベルを合図に、訓練を開始。職員が出火を確認、119番通報後、これ以上の延焼拡大を防ぐため湯沸室や各居室の扉を締め切り、入所者を避難誘導。車椅子等の補助を要する自力避難が困難な入所者への対応を行い、1室ずつ逃げ遅れた方がいないか、確認が行われました。

また、情報提供・伝達訓練として、負傷者・自力避難困難者数・避難状況等を職員と各関係機関が情報を共有し、避難活動も実施されました。

今回の訓練は、職員間の連携や関係機関との協力体制の確認など、火災発生等の不測の事態に備えるための意識向上も図られました。



平成31年度の「裁判員候補者」 又は「検察審査員候補者」 に選ばれた皆さんへ

各候補者は、選挙権の有する県民の中から、くじで選定されます（ただし、20歳未満を除く）。選定された候補者の方へは、11月中旬頃に「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」又は「検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。

国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひ、ご協力ください。なお、分からないことがありましたら、各お問い合わせ先へお尋ねください。

【お問い合わせ先】

裁判員…鹿児島地方裁判所刑事部
☎099-222-7157
検察審査員…鹿児島検察審査会事務局
☎099-808-3719

平成30年度 鹿児島障害者職業能力 開発校訓練生募集

○募集期間
介護サービス科
平成30年10月18日（木）
～平成30年11月8日（木）
パソコン事務科
平成30年10月9日（火）
～平成30年11月2日（金）

○訓練期間（3ヶ月）

介護サービス科
平成30年12月12日（水）
～平成31年3月8日（金）
パソコン事務科
平成30年12月4日（火）
～平成31年2月28日（木）

※授業料、入校料は無料です。
ハローワークのあつせんを受けられた方は、雇用保険の延長、職業訓練受講給付金・訓練手当の支給を受けられる場合があります。
詳しくは、左記までご連絡ください。

【お問い合わせ先】

鹿児島障害者職業能力開発校
☎0996-44-2206

10月は土地月間です

土地は、私たちの生活や企業活動にとって不可欠な基盤です。国土交通省では、毎年10月を「土地月間」と定め、土地に関する基本理念の普及・啓発活動を展開することとしています。

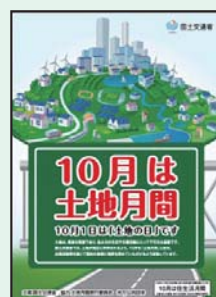
この機会に、豊かで安心できる住みよい社会を築いていくために、皆さんもぜひ一度土地の利用について考えてみませんか。

◆実施期間
平成30年10月1日（月）～31日（水）

◆実施主体
国土交通省、東串良町等

◆行事内容
講演会、無料相談会の実施、

ポスター、パンフレットの配布等
※お近くの講演会等は役場企画課へお問い合わせください。



問 役場企画課 ☎63-3122

2018年漁業センサス にご協力をお願いします

平成30年11月1日現在（流通加工調査は、平成31年1月1日現在）で「2018年漁業センサス」を実施します。

「漁業センサス」は、我が国漁業の生産構造、就業構造を明らかにするとともに、漁村、水産物流通・加工業などの漁業をとりまく実態と変化を総合的に把握することを目的に、統計法に基づいて5年ごとに行う大規模な調査です。

漁業の現状を知り、将来を考えるための大切な調査です。ご協力をお願いします。



第4回下伊倉地区十五夜・綱引き大会



▲綱引きの様子



▲懇親会の様子

9月23日（日）、下伊倉公民館で下伊倉地区の地域住民およそ30名が集い、お月見や綱引き大会が行われました。

綱引きでは、高齢者対子ども達、下伊倉を東西に分け対決をするなど終始笑い声が絶えず、憩いの場となりました。

柏原保育園児、はっけよ〜い、のこった！



▲相撲をとる4歳児



▲力水を飲む3歳児

9月19日（水）、柏原の松林にある相撲場で柏原保育園の3～5歳の園児による相撲大会が行われました。

当日は天気に恵まれ、子ども達は大きな土俵を目の前にやる気満々。みんな一生懸命で大人顔負けの力強い相撲を見せてくれました。

日々の食事にひと工夫！



▲ 料理を教えている北山敏子さん



▲ 作った弁当を実食している様子



▲ 完成した「おじょ弁当」

8月27日（月）、生活研究グループが北山敏子さんと須田美千代さんを講師としてお招きし、『料理の盛り付け』をテーマに料理教室が開催されました。

当日は約20名が集まり、しそまき豚カツや出し巻き卵など約10種類の料理を各班で分担し、作り方や味付けのコツ、盛り付ける時のポイントなどを教わりました。受講した方々は、「こういう調理法もあるんだ」「お正月に作ってみよう」と満足そうでした。

地元の海の幸をゲット！「魚釣り大会」開催！



▲ 魚釣り大会に参加した中学生のみなさん

8月30日（木）、毎年恒例の「魚釣り大会」が志布志湾内で開催されました。

この大会は、志布志湾内で漁獲される水産資源等についての学びを深めるために東串良漁協青壮年部の方々が東串良町の中学生を対象に行っています。

当日は、天候にも恵まれ波も穏やかでしたが、生徒たちは慣れない船の上に苦戦しつつも、^{あじ}鰯などたくさんの魚を釣ることができました。

船から降りると楽しそうに魚を見せ合い、とても良い笑顔を見せていました。

新！民生委員・児童委員の紹介



▲ 交付式の様子



唐仁地区
民生委員・児童委員
堀口アイ子さん

平成30年6月1日付けで、堀口アイ子さんが唐仁地区の民生委員、児童委員に厚生労働大臣から委嘱され、8月28日（火）に、役場町長室で交付式が行われました。任期は、平成31年11月30日までです。

地域住民の「見守り役」「身近な相談相手」として活動してもらいます。皆さんお気軽にご相談ください。

満100歳おめでとうございます！



▲ 比良モヨさん（大正7年9月20日）

町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞とお祝金を贈呈しています。

この度、ルーピンの里にお住まいの比良モヨさんが、平成30年9月20日に満100歳を迎えられ、20日に寿詞とお祝金が宮原町長より贈呈されました。これからも元気で過ごしてください。

町長の動き（8月下旬～9月中旬）

月 日	行 事	月 日	行 事
8月 21～24日	トップセールス等（松本零士事務所、関東・東くしら会会長、志布志石油備蓄株式会社、鹿児島県東京事務所、国対委員長森山先生）	30日	地方自治振興促進懇談会（鹿児島市）
27日	大隅地域市町議会議員協議会総会	9月4日	大隅観光未来会議設立祝賀会
28日	国交省意見交換会及び懇親会	5日	交通安全町民運動推進協議会
29日	東串良町秋季畜産共進会	10日	肝属秋季畜産共進会
		12日	光祐の里夜間総合防災訓練



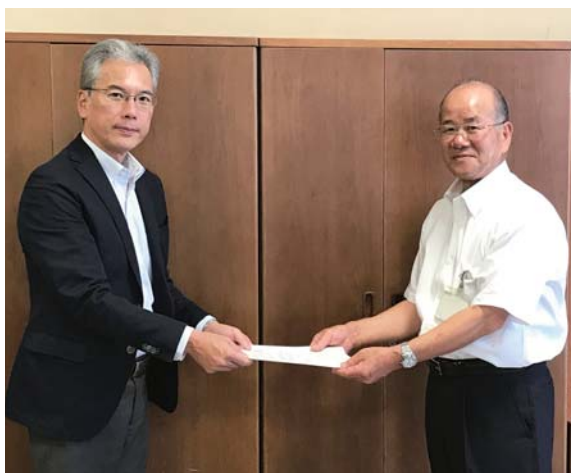
▲宮原町長【左】と松本零士様【右】

松本様の今後、ますますのご活躍と、東串良町へのご支援をよろしくお願いたします。

松本様は、テレビアニメをはじめ、現在においても生誕80周年プロジェクトとして『戦国のアルカディア』に挑戦されるなど、多くの人々に夢を与えていらっしゃいます。今回の表敬訪問で松本様から学んだことを私のスローガンでもある「笑顔あふれるまちづくり」に活かして参る所存です。

8月21日（火）、銀河鉄道999や「キャプテンハーロック」でお馴染みの、東京都練馬区にお住まいの松本零士様の事務所を表敬訪問しました。

笑顔あふれる町づくりを



▲要望書を提出する宮原町長【右】と眞島代表取締役社長【左】

8月21日（火）、東京都品川区にある志布志石油備蓄株式会社の眞島俊昭代表取締役社長を訪問し、志布志国家石油備蓄基地操業に関する要望書を提出しました。この中で、社員の町内在住、町内出身者に対する受注機会の確保、町内出身者の優先採用等を要望し、志布志国家石油備蓄基地の今後さらなる安心・安全な操業をお願いしました。

**石油備蓄基地に
要望書提出**



▲宮原町長【左】と関東・東くしら会楠木健郎会長【右】

8月23日（木）、関東・東くしら会楠木健郎会長を訪問しました。会長は神奈川県相模原市において黒牛・黒豚等の卸売業、外食店舗等を経営されており、東串良町産品のPRにも積極的に取り組んでいただいています。この日は、会長と相互協力のもと行うPRの取組案などをお話しいただきました。今後ますますのご協力をよろしくお願いたします！

**東串良町のPRを
お願いします！**

おかしいと思うことはおかしい！と言ってみよう

平成 30 年

11 月 18 日 (日)

12:30開場 13:00開演

場所

東串良町保健センター 2 階
(東串良町役場となり)



南さつま市議会議員

鹿児島県内の女性議員を 100 人にする会代表

ひらがみ

じゅんこ

講師

平 神 純 子 氏

入場
無料

平成 7 年から加世田市議会議員として 8 年間活動。平成 25 年から南さつま市唯一の女性市議会議員として活動しながら、「鹿児島県内の女性議員を 100 人にする会」の代表も務め、県内各地でフォーラム等を開催。

神奈川県葉山町議会は 7 : 6 で、女性議員が 53.8% を占めています。百聞は一見に如かず、ぜひこの目で見てみたいものです。一方、鹿児島県は 43 市町村の中で、14 市町村には女性議員が 1 人もいません。毎日の暮らしは、国や県、市町村の政治で決まっています。

日本の最重要課題は、少子化といっても過言ではないと考えており、妊娠・出産はもちろんですが、介護や、保健、衛生などの予算審査で、圧倒的に女性の意見が足りないと感じています。

みなさんで女性ならではの声を出し合ってみませんか。

水道配水管(本管)の布設替の工事を行います

工事期間内は、配水管の布設に伴い交通規制を行いますので、ご迷惑をおかけいたしますがご協力をお願いします。

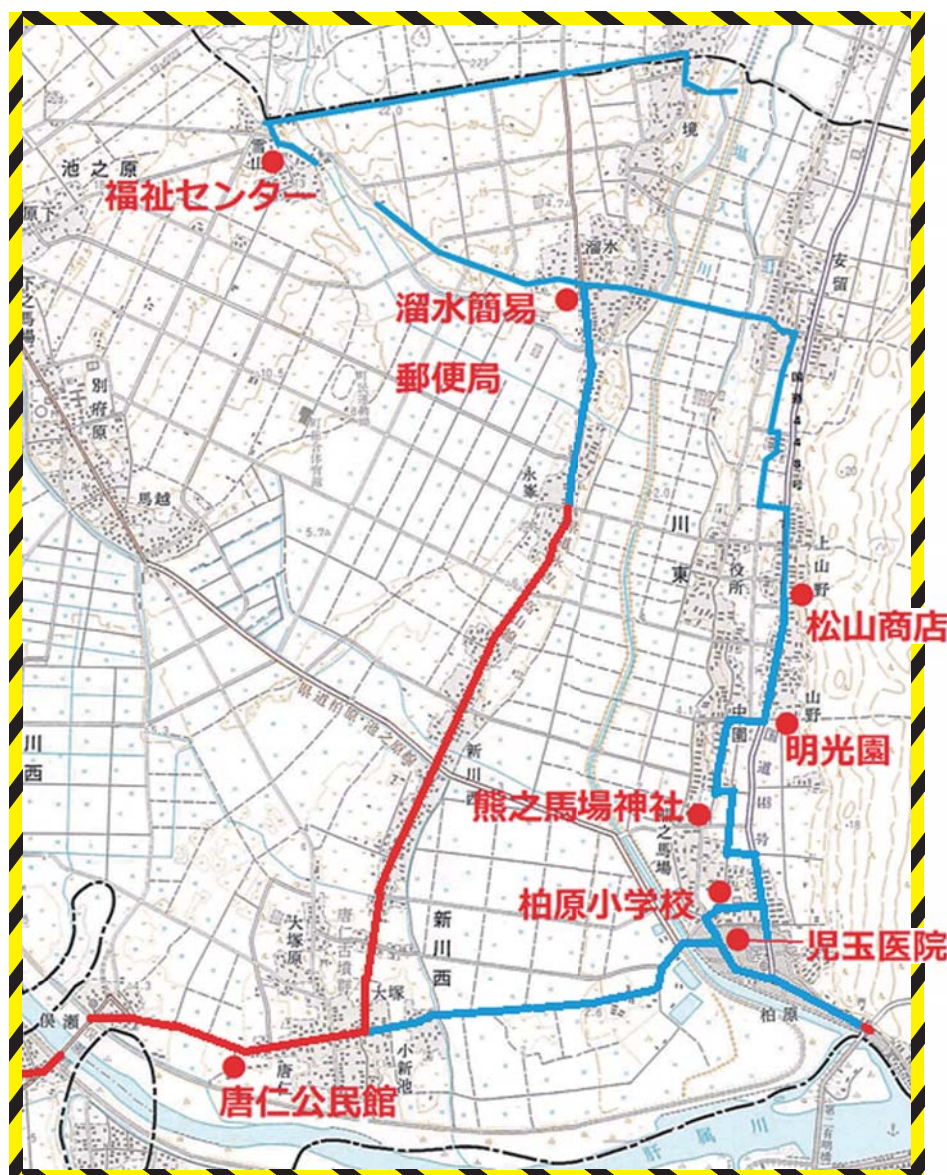
◆ **工事期間** 平成30年10月上旬～平成31年3月上旬(予定)

◆ **工事内容** 旧配水管(石綿セメント管)の老朽化及び耐震の関係から、新たに耐震性に優れた配管を布設し旧配水管から切り替えを行う工事です。



工事対象の配管から民地への引き込みをされている方へ

既存配水管とのつなぎ替えは、配水管の場所がわかるものに限ります。また、新たに民地への引き込みを行う場合は各自負担で行ってくださるようお願いいたします(既存配水管であっても、工事開始(10月末)以降の引き込み・つなぎ替えも自己負担となります)。

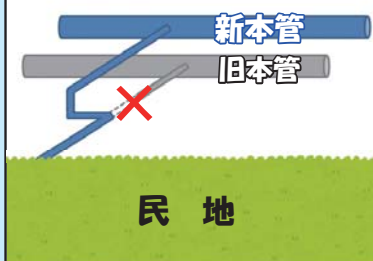


凡 例

- 平成29年度以前終了分
- 平成30年度計画分

個人で民地へ引き込みをされた水道管(メーター未設置のもの等)がありましたら、今回の工事に併せて民地内の既存配管へつなげる工事も行いますので工事開始(10月末)までにご連絡ください。

工事イメージ図



※ 水道料金のお支払いは便利な**口座振替**をご利用ください。

ご指定の口座から料金が自動的に振り替えられますので、便利で納め忘れもなく安心です。

お申込みについては、役場又は金融機関(ゆうちょは郵便局のみ)で行えます。取扱い金融機関等の詳しい内容につきましては、役場建設課水道係までお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 建設課 簡易水道係 ☎ (0994) 63-3126

肝属川水系串良川の竹採取希望者を公募します！

～河川内の竹を無償で採取できます～

国土交通省大隅河川国道事務所では、肝属川水系串良川で伐採の必要が生じている竹林の竹を採取して頂ける方を公募します。

公募の詳細手続きは「肝属川水系串良川河川敷公募型樹木採取 募集要領」で確認してください。

※「大隅河川国道事務所HP」又は下記の「お問い合わせ先」へ連絡頂ければ募集要領を入手できます。

大隅河川国道事務所ホームページアドレス

<http://www.qsr.mlit.go.jp/osumi/>

～竹採取にあたっての注意事項～

※ 公 募 締 切：平成30年10月31日

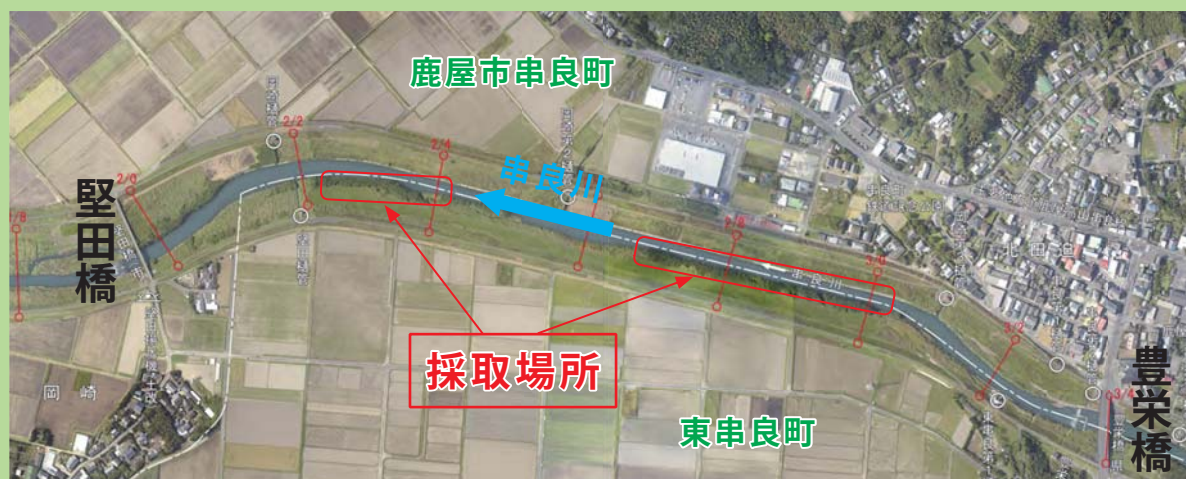
※ 公 募 者：「企業」「法人」「個人」いずれの方も可能です。

※ 採取予定期間：平成30年12月3日から平成31年2月28日

※ 最低採取面積は10㎡、根元10cm以下で切断とさせて頂いております。

※ 採取にあたり、「応募」や「河川法25条許可申請」などの手続きが順次完了後採取が可能になります。

〔採取可能な場所〕



～お問い合わせ先～

- 国土交通省九州地方整備局 大隅河川国道事務所 河川管理課長 山下 繁昭
〒893-1207 鹿児島県肝属郡肝付町新富 1013-1 ☎ (0994) 65-2996
- 東串良町役場 建設課 ☎ (0994) 63-3126

～平成30年度 狂犬病予防注射集団接種（未接種分）のお知らせ～

狂犬病予防注射が未接種である飼い犬を対象に集団接種を実施します。

飼い犬は、毎年1回の狂犬病予防注射が義務づけられていますので、都合の良い会場で必ず接種してくださいませようお知らせいたします。

なお、接種時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承ください。

◎ 集団接種（未接種分）の日程について

実施日	接種時間	接種場所	担当獣医師
10月26日 (金)	9時00分～9時10分	岩弘中公民館	有水獣医師
	9時20分～9時30分	岩弘下公民館	
	9時40分～10時00分	東串良町総合センター	
	10時10分～10時20分	池之原地区集落センター (池之原中公民館)	
	10時30分～10時40分	肝属農業共済組合	
	10時50分～11時00分	俣瀬西公民館	
	13時10分～13時20分	唐仁集落センター	牧原獣医師
	13時30分～13時40分	新川西下公民館	
	13時50分～14時00分	安留集落センター	
	14時10分～14時20分	役所公民館	
	14時30分～14時40分	秋丸石油前駐車場	

※今回の未接種分対象の集団接種は、一日のみの実施日程ですのでご注意ください。

◇各種料金について

○狂犬病予防注射代（注射済票代含む）※1	3,400 円
○犬の登録代（犬鑑札を交付）	3,000 円

(※1) 平成26年4月1日から鹿児島県獣医師会より注射料金が改定されています。



『飼い主の皆様へのお願い』

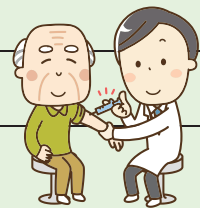
- ・犬の放し飼いは絶対にやめましょう。飼い犬の起こしたトラブルは飼い主の責任となります。
- ・散歩中の犬のフンは、責任を持って始末しましょう。
- ・何らかの理由で犬を飼えなくなった場合は、飼い犬を捨てるようなことはせず、まずは鹿屋保健所へご相談ください。 [鹿屋保健所連絡先：0994-52-2113]

今年度も

『季節性インフルエンザ予防接種』の助成事業が始まります。

季節性インフルエンザ予防接種（定期予防接種）

助成対象者	①接種日において 65 歳以上の方。 ②接種日において満 60 歳以上 65 歳未満の者であって、一定の心臓・じん臓もしくは呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能の障害を有する者（身体障害者手帳 1 級をお持ちの方）
助成回数	1 回分助成
接種費用	2,000 円助成となります。 ※接種費用が助成額を超えた場合、その差額は自己負担になります。 ※生活保護を受給されている方は、全額助成となります。
助成対象期間	平成 30 年 10 月 15 日 ～ 平成 31 年 1 月 31 日 ※ただし、接種期間については、医療機関で異なる場合がありますので、ご確認ください。 ※上記期間外に接種した場合は全額自己負担となります。



季節性インフルエンザ予防接種（任意予防接種）

助成対象者	○生後 6 か月～ 19 歳未満（高校 3 年生相当） ※上記の対象者で、仕事等に従事し、保護者または監護者の扶養を受けていない方は、助成対象となりませんのでご注意ください。
助成回数	生後 6 ヶ月以上 13 歳未満・・・2 回助成 13 歳以上・・・1 回助成
接種費用	1 回の接種ごとに 1,500 円助成となります。 ※接種費用が助成額を超えた場合、その差額は自己負担になります。
接種間隔	◎助成対象者は、1 回目の接種後 2～4 週間空けて 2 回目を接種することが望ましいとされています。お子様の適切な接種間隔については、医師の先生にご相談ください。
助成対象期間	平成 30 年 10 月 15 日 ～ 平成 31 年 1 月 31 日まで ※上記期間外に接種した場合は全額自己負担となります。



◎インフルエンザ予防接種の詳細につきましては、10 月の振興会発送で配布されるチラシでご確認ください。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎（0994）63-3103 内線 126

女性検診のご案内

- 対象者** ◎乳がん検診 40歳以上の女性
 ※ 39歳以下の方は超音波のみ、全額自己負担で受診できます。
 ◎子宮頸がん検診 20歳以上の女性
 ◎骨粗鬆症検診 20歳以上の女性
- 日程** 平成30年10月26日（金）
- 場所** 東串良町保健センター
- ※完全予約制で行うため、時間については、問診票に記載してお知らせします。

- 検診内容**
- 乳がん検診（40歳以上）
 - ・問診 ・超音波検査 ・乳房X線検査（マンモグラフィ検査：2方向撮影）
 - 乳がん検診（39歳以下） ・問診 ・超音波検査
 - 子宮がん検診 ・問診 ・子宮頸部の細胞診検査
 - 骨粗鬆症検診 ・超音波による骨粗鬆症検診

検診料金

	75歳以上	40～74歳 (町民税課税世帯)	40～74歳 (町民税非課税世帯)	20～39歳 (町民税課税世帯)	20～39歳 (町民税非課税世帯)
子宮頸がん検診	無 料	400 円	無 料	400 円	無 料
乳がん検診	1,500 円	1,500 円	1,500 円	4,500 円	4,500 円
骨粗鬆症検診	無 料	300 円	無 料	300 円	無 料

持参するもの

◎問診票 ◎検診料（必要な方） ◎印鑑（非課税世帯・生保の方） ◎保険証

検診の申込み方法

申し込みのお済みでない方は、下記までお問い合わせください。

問診票の発送について

問診票は、検診機関から直接、ご自宅へ郵送します。（検診の約2週間前）

1週間前までに問診票が届かない場合は、役場福祉課国保保健衛生係までご連絡ください。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎（0994）63-3103 内線126

予防接種はお済みですか？



成人用肺炎球菌

◎平成 30 年度の助成対象者

- ①平成 30 年 4 月 1 日から平成 31 年 3 月 31 日までの間に『65 歳、70 歳、75 歳、80 歳、85 歳、90 歳、95 歳、100 歳』の誕生日を迎える方。
(※上記の期間内であれば、誕生日前でも接種できます。)
- ②満 60 歳以上 65 歳未満の方であって、心臓、腎臓、呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方。

◎助成対象期間

平成 30 年 4 月 1 日から平成 31 年 3 月 31 日までの期間で接種

この予防接種は、対象年度の 1 度しか補助の対象になりません。対象年度以外での接種については全額自己負担になりますので、ご注意ください。

日本脳炎（特例措置）

日本脳炎の予防接種は、予防接種法に基づき積極的勧奨が見送られた時期があります。下記の特例措置の期間内に生まれたお子さんは予防接種が不十分である場合がありますので、接種がお済みであるかご確認ください。

下記期間内に生まれたお子さんの、日本脳炎第 2 期の勧奨期間は高校 3 年生になる年となります。

(※特例措置対象者は、勧奨期間前に受けることもできます。)

○日本脳炎予防接種特例措置対象者

平成 7 年 4 月 2 日から平成 19 年 4 月 1 日に生まれたお子さん

○助成対象年齢

お子さんの年齢が 20 歳になる前日まで (19 歳 11 か月までが対象)

○日本脳炎第 2 期の勧奨対象

高校 3 年生になる年のお子さんを対象として予診票を配付いたします。

(注：日本脳炎第 1 期 (3 回) が全て終了しているお子さんに第 2 期の勧奨をしております。)



◎予防接種を受ける際は、対象となる方には「予診票」を配付しますので役場福祉課国保保健衛生係の窓口までお越しください。【電話：63-3103 内線 126】



鹿屋年金事務所からのお知らせ

年金のご相談は、まず、予約を

鹿屋年金事務所では、予約制を導入しており、予約された方を優先に対応していますので、混雑時でもお待ちせしません。

年金相談が必要なときは、まず、鹿屋年金事務所へ予約のお電話をお願いします。

【年金相談時間】

平日 午前8時30分～正午まで

午後1時～午後5時15分まで
※ただし、月曜（祝日の場合は翌営業日）は、午後7時まで

第2土曜 午前9時30分～正午まで

午後1時～午後4時まで

予約の時間帯は、次のとおりです。

【午前の部】

平日

午前8時30分～午前10時30分までの間30分単位

【第2土曜】

午前9時30分～正午までの間45分単位

【午後の部】

平日

午後1時30分～午後4時までの間30分単位

※月曜（祝日の場合は翌営業日）は、午後6時まで

【第2土曜】

午後1時～午後3時15分までの間45分単位

年金相談の予約先

鹿屋年金事務所 お客様相談室

☎（0994）42-5121

音声案内1番を押してください。

次の音声案内で2番を押してください。

音声案内途中でも番号は押せます。

※相談当日の予約は、準備の都合上お受けできないことがあります。

※予約の際、氏名、生年月日、基礎年金番号、相談内容等を伺います

ので、事前にご準備ください。

※相談内容や予約の状況によっては、ご意向に沿えない場合があります。

お電話での年金相談は、ねんきんダイヤルをご利用ください。

ねんきんダイヤル

☎0570-05-1165



年金情報流出を口実にした

犯罪にご注意ください！

日本年金機構を名乗って、口座番号を聞き出そうとする者や、「流出した個人情報削除してあげる」と持ちかけてくる者が現れています。

●日本年金機構から、この件でお客様に電話やメールで連絡することとは、一切ありません。なお、流出が確認された方への新しい基礎年金番号は、郵送でお知らせします。

●日本年金機構が、この件でお客様にお金やキャッシュカードを要求することは、一切ありません。

●日本年金機構が、この件でお客様にATMの操作をお願いすることは、一切ありません。

自分の情報が流出しているのでは？など、ご心配の方は、下記電話窓口またはお近くの年金事務所へご連絡ください。

日本年金機構「ねんきんダイヤル」

0570-05-1165（ナビダイヤル）

050で始まる電話でおかけになる場合は、03-6700-1165（一般電話）

受付時間：月 曜 日 午前8：30～午後7：00

火～金曜日 午前8：30～午後5：15

第2土曜日 午前9：30～午後4：00



▲頭を垂れる黄金色の「なつほのか」

この品種は、平成27年に、本県に適する高い特徴を有した水稻品種として指定されており、特徴は食味値と呼ばれる米のおいしさを表す数値の高さです。米は寒い時期にうまみを蓄える特性があり、東北が産地として有名であるのもそのためです。



なつほのか新米まつり
8月26日(日)に、新しい品種のお米、「なつほのか」の収穫に際して、東串良物産館ルピノンの里で新米まつりが開催されました。



▲にこやかな表情でおにぎりを握る東串良会のメンバー



▲米の収穫をする中島さん(左)

反対に高温だと、米の品質を下げてしまうので、鹿児島での米の栽培は難易度が高いそうです。しかし、「なつほのか」は、高温に強い品種で、東北のお米に匹敵する食味値が出ているそうです。物産館にお米を卸している米生産者の中島正幸さんは、「南国育ちの米でここまで高い食味値はなかなかありません。鹿児島のおいしいお米を実際に食べて体感していただきたいです」と胸を張ります。

この企画は、町内事業者や町出身者が集まった有志団体、東串良会のみなさんによるもので、「地元食材を子ども達に食べてほしい」という思いから実現しました。

弁当の中身は、「なつほのか」で作った黒豚みそ入りおにぎり、プチトマト、梅干し、がねの天ぷら、なまずの蒲焼き入り卵焼き、なまずの干物です。



▲完成した「ひつくら弁当」

新米まつりでは、中島さんが作った新米「なつほのか」の特価販売のほかに、東串良町産の食材だけを使った「ひつくら弁当」の無料配布が行われました。



▲スーパーボールすくいを楽しむ子ども達

印象に残ったのは、「なまず」です。ふつくらとした身がしっかり付いていて食べ応えがありました。「なまず」と聞くだけで敬遠される方もいるそうですが、ぜひ食べていただきたいです。

夏休み中だったこともあり、ガラポン抽選会やスーパーボールすくいも準備され、子ども達の笑顔が弾けていました。



▲お弁当を片手に笑顔の子ども達



肝属地区環境ふれあい館 後期講座募集のお知らせ

肝属地区環境ふれあい館では次のとおり講座及びワークショップの受講生を募集しています。

月	日	曜日	講 座 名	時 間	対 象	定 員	材料費	受付締切日
12	9	日	自転車整備講座	9:30 ～ 12:00	大人・親子	1組	無料	11/18（日）
1	10	木	初心者歓迎：リメイク小物作りの集い	9:30 ～ 12:00	大人	10人	無料	12/16（日）
	20	日	木工講座	9:30 ～ 12:00	大人・親子	3 組		
	27	日	自転車整備講座	9:30 ～ 12:00	大人・親子	1 組		
	23 30 2/13	水	はじめての裂き織り（3回講座）	9:30 ～ 12:00	大人	8 組		
2	10	日	ぼかし肥料作り	10:00 ～ 11:00	大人・親子	10組	約4kg / 袋：300円	1 /20（日）
	17	日	自転車整備講座	9:30 ～ 12:00	大人・親子	1 組	無料	
	20	水	初心者歓迎：リメイク小物作りの集い	9:30 ～ 12:00	大人	10人		
	27	水	布ぞうりつくり	9:00 ～ 15:00	大人	5 組		
	1 8 15	金	和布のパッチワークアレンジ（3回講座）	9:00 ～ 11:30	大人	10人		

◆ワークショップ

期日	講座名	時間
12月15日(土)、16日(日)	クリスマス飾りづくり	9:00～15:00
2月23日(土)、24日(日)	桃の節句飾りづくり	9:00～15:00

※いずれも先着順受付 10 組

■申し込み方法

直接来館、電話または FAX でお申し込みください。応募者多数の場合は抽選となります。
締切日を過ぎても定員に満たない講座に関しては、引き続き受付いたします。



「第3回環境ふれあい館まつり」開催のお知らせ



日時 平成 30 年 10 月 28 日(日) 10 時～14 時

場所 肝属地区環境ふれあい館(串良さくら温泉となり)
及び広場、駐車場
(雨天時館内のみで開催)



内容 リサイクル品入札会、リサイクル品無料抽選会、フリーマーケット、モノモノコウカンプロジェクト、資源ゴミとトイレットペーパー交換会、リサイクル工作講座、おもちゃ病院、ぼかし肥料作り新鮮野菜・うどん・そば、軽食販売、遊びの広場、景品付きクイズラリー・ホールインワンゲーム等
(※内容については変更になる場合があります。)

先着 30 名様にオリジナルエコバッグ無料配布!



【お問い合わせ先】 肝属地区環境ふれあい館 ☎ 0994-62-8101 FAX 0994-62-8102

緊急消防援助隊

EMERGENCY FIRE RESPONSE TEAMS

九州ブロック合同訓練



「緊急消防援助隊」とは

大規模災害が発生した時に、被災地の消防機関だけで対応しきれない場合に、素早く救助活動ができるよう、全国の消防機関が各都道府県で隊を編成して被災地で救助活動を行います。

今回、種子島東方沖を震源とする大規模な地震を想定した緊急消防援助隊の合同訓練を、東串良町俣瀬橋河川敷をメイン会場に開催します。



平成 30 年 11 月 10 日 (土)

- 9:00 ~ 12:00 【部隊進出・運用訓練】 志布志国家石油備蓄基地 (東串良町) ワッショイ広場 (鹿屋市)・志布志港湾施設用地
- 15:30 ~ 22:00 【後方支援活動訓練】 東串良町民運動場 (東串良町)
- 17:00 ~ 19:30 【偵察・情報収集訓練】 俣瀬橋河川敷メイン会場 (東串良町)

平成 30 年 11 月 11 日 (日)

- 9:00 ~ 12:00 【部隊運用訓練】 俣瀬橋河川敷メイン会場 (東串良町)

◎ 11 月 10 日 (土) 東串良町民運動場、11 月 11 日 (日) 俣瀬橋河川敷をメイン会場に各県部隊の車両 230 台、隊員 1200 人、ヘリ 6 基が集結するため、会場付近は交通渋滞が予想されます。訓練の趣旨にご理解、ご賛同いただき、ご協力をお願いします。11 日は訓練見学もできますので、ぜひご観覧ください。

主催：総務省消防庁、緊急消防援助隊九州ブロック訓練鹿児島県実行委員会

～第40回東串良町文化祭を開催します～

町内の各文化団体や生涯学習講座などで学んだ成果の発表や、園児や児童・生徒の舞台発表や作品展示を予定していますので、ぜひご来場ください。詳しくはプログラムをご覧ください。

◆日 時

平成30年10月27日(土) 午前9時～午後5時(展示)

平成30年10月28日(日) 午前9時～午後4時(展示・舞台)

※プログラム内容によって終了時間は変動します。

◆入場料：無料

◆場 所：東串良町総合センター

※11月は「文化芸術に親しむ月間」です。本町の文化祭は10月に開催されますが、県内では、その後も文化芸術に関するイベントが続きます。この機会に、改めて文化芸術に触れてみてはいかがでしょうか？

【関連イベント】

・第42回肝属地区広域文化祭

◆日 時：平成30年11月3日(土) 午前9時～(展示)

平成30年11月4日(日) 午前9時～(展示・舞台)

◆場 所：垂水市文化会館 他

◆入場料：無料

・県民文化フェスタ in おおすみ2018

◆日 時：平成30年11月11日(日) 午後1時～(舞台)

◆場 所：鹿屋市文化会館

◆入場料：1,000円(町教育委員会または県文化協会へお問い合わせください。)

【お問い合わせ先】 東串良町教育委員会 ☎(0994)63-3134



青年団通信



第67回鹿児島県青年大会に出場しました！

9月1日(土)～2日(日)、鹿児島市で県内の青年団が集って開催された「第67回鹿児島県青年大会」に、【体育の部】では「剣道」、【芸能文化の部】では「将棋」「のど自慢」「写真展」「生活文化展」に出場しました。

結果は、全ての出場種目で入賞を果たし、剣道と将棋においては東串良町が優勝を勝ち取りました。

来年は、さらに良い結果を出せるよう団員が団結をし、今後の活動に取り組んでいきます。



▲のど自慢「Jupiter」



▲将棋決勝戦の様子



▲剣道決勝戦の様子



▲芸能文化の部の展示作品

行政相談週間のお知らせ

10月15日（月）から21日（日）までの1週間は行政相談週間です。

行政相談を下記日程で実施します。町民の皆様への周知は、相談日の2日前から防災無線にて行います。

行事等の関係で日程・場所に変更がある場合には、事前にお知らせいたします。

なお、相談は無料で秘密は守られます。

行政相談員は、総務大臣から委嘱された民間のボランティアの方です。住民の方々と行政のパイプ役として、全ての市町村に1人以上委嘱されています。皆さんの身近な相談相手として、行政機関等の業務に関する相談を受けて、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れなどを行い、問題解決の促進を図ります。

実施日	場 所	実施日	場 所
10月17日（水）	農村環境改善センター	1月16日（水）	町総合センター
11月21日（水）	町総合センター	2月20日（水）	農村環境改善センター
12月19日（水）	農村環境改善センター	3月20日（水）	町総合センター

※相談日は、基本的に毎月第3水曜日です。

※相談時間は、午前10時から正午までの2時間です。

【お問い合わせ先】東串良町役場 総務課 ☎（0994）63-3131（内線210）
鹿児島行政監視行政相談センター ☎（099）224-3247

第12回 ハートフルウィーク

誰もが共生していける地域を目指し、障がいのある方々への理解を深めるため、各種福祉事業所の活動紹介、作品展および販売を行います。ぜひ、お越しください。

展示 販売

開 催：10月31日（水）～11月5日（月）
場 所：プラッセだいわ鹿屋店1階、3階（鹿屋市白崎町4-1）
時 間：午前10時～ ※11月5日は午前のみ
内 容：各種福祉事業所の活動紹介、作品の展示・販売

入場無料

【ハートフルウィークにて展示作品の募集をしています】

テーマ：特に決まりはありません

対象者：鹿屋市、垂水市、東串良町、錦江町、南大隅町、肝付町にお住まいの方。

※障がいの種別、年齢は問いません

作品規定：絵画、写真、ちぎり絵、習字など紙に描いてある物なら何でもかまいません。

サイズ：最大八つ切り画用紙（27.1cm×39.2cm）まで

応募方法：各市町の障害福祉窓口かハートフルウィーク実行委員会事務局（肝属地区障がい者基幹相談支援センター）へご持参ください

応募締切：平成30年10月15日（月）まで

【お問い合わせ先】ハートフルウィーク実行委員会事務局 TEL：（0994）35-4801 FAX：（0994）23-2050

第19回 ルピナス会チャリティーコンサート♪

- 日 時 平成30年11月4日（日）
※台風などで延期の場合 11月11日（日）
- 時 間 午後2時から午後4時30分まで（開場：午後1時）
- 会 場 東串良町総合センター
- 入場料 大人：1,000円
小・中・高生、障がいをお持ちの方：500円

☆第1部

しらみちよ 『歌愁』

☆第2部

鹿児島大学学友会吹奏楽団

■お問い合わせ先■

第19回ルピナス会チャリティーコンサート実行委員会 ☎（0994）63-8855 または 080-5242-0710

こんにちは。
教育委員会です。

～第 75 回～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

作品審査会（理科・作文）を実施しました



▲【理科作品審査会】

9月4日（火）に理科学研究記録、7日（金）に作文と各小・中学生が主に夏休みの課題として取り組んだ作品審査会を役場の会議室で実施しました。ともに伝統ある審査会で優秀な作品は地区審査を経て県の審査会へと出品されます。

今年も各学校から立派な作品が集まり、審査員が一つ一つ丁寧に審査を行い地区審査会への出品作

品を決定しました。

それぞれの作品から子どもたちの頑張りと豊かな感性を見て取れる充実した審査会となりました。



▲【作文審査会】

地域が育む「かごしまの教育」県民週間（11/1～11/7）

期間中は、各学校において自由参観をはじめさまざまな行事が行われます。
この機会にぜひ普段の授業や活動の様子をご覧ください。

詳細につきましては、各学校へお問い合わせください。

この機会にぜひおいでください。



【期間中の各学校の主な行事】

学校名	期 日	主 な 行 事	連絡先
池之原小学校	11月1日（木）	親子読書会	63-2048
柏原小学校	11月2日（金）	1年生親子ふれあい給食 読書祭り	63-8504
	11月6日（火）	高齢者との交流・給食試食会	
東串良中学校	11月2日（金）	第47回文化祭・PTAバザー	63-2071



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課
社会教育課

63-3133
63-3134

主に学校教育・就学相談など
主に社会教育・家庭教育など

○ 10月の教育委員会主催行事

- 10月11日（木）小学校陸上記録会（9時15分～ 町民運動場）
- 10月13日（土）土曜授業（各小・中学校）
- 10月20日（土）地域とふれあう日（町内各集落公民館等）
- 10月23日（火）就学時健康診断
家庭読書の日（毎月23日）
- 10月27日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」（9時30分～ 役場3階）
- 10月30日（火）小・中学校音楽会



図書室だより



子どもといっしょに読書の日 10月23日(火)



◆ 絵本
 「マルコはとなりへおつかいに」
 なかであきこ
 「ねえマルコ、となりのお店でさかなを4匹かってきて。」こねこのマルコはおかあさんに頼まれておつかいに。「となり」だうたらおやすいごよう！のはずでしたか、あれあれなんだか様子が変です。無事に買い物ができうか。



◆ 絵本
 「くろ」
 森あさこ
 どうさんどうさんくるっ。へびさんへびさんくるっ。だんごむしさんもくるっ。赤ちゃんが笑顔になる魔法の絵本。パパもママもみんなでお楽しみください。



◆ 一般書
 「妻が願った最期の『七日間』」
 宮本英司
 『神様お願い 七日間の元氣な時間をください』新聞の投稿欄に掲載されて大反響になった71歳男性の投書から1冊の本が生まれまし。人を想う心に胸が熱くなるお話を。な夫婦のお話です。



◆ 児童書
 「世界一おもしろいペンギンのひみつ」
 上田一生
 魚は絶対に「頭」から食べる。記憶力ばつぐん！視力は人間でいうと5.0！などなどペンギンの秘密がいっぱい。ペンギンの赤ちゃんがかいた？絵日記を覗いてみませんか？



◆ 一般書
 「神に守られた島」
 中脇初枝
 大戦末期、米軍機による激しい攻撃を受けた沖永良部島。悲惨な状況の中でも健気に、たくましく生きようとする島の人たち。そんな姿が子ども目線で描かれた清らかで切なくそして心熱くなる作品。



◆ 一般書
 「送り火」
 高橋弘希
 春休み、東京から山間の町に引っ越してきた中学3年生の少年・歩。転校を繰り返した歩は、この土地でも場所に馴染み学級にも溶け込めたと信じていたが、。暴力の果てに見えた結末とは。第159回芥川賞受賞作。



◆ 一般書
 「下町ロケット ゴースト」
 池井戸潤
 倒産の危機や幾多の困難を、社長の佃航平や社員たちの熱き想いと諦めない姿勢で切り抜けていく物語。大人気シリーズ第3弾の登場です。



◆ 一般書
 「ふたりぐらし」
 桜木紫乃
 元映写技師の夫、信好。母親との確執を解消できないままの妻、紗弓。「ふたりで生きていくこと」をテーマに綴られた10編からなる連作短編集。試行錯誤しながらもふたりが「幸福論」へと辿りつく姿が綴られています。

※平成30年10月から平成31年2月まで、**スタンプキャンペーン第9弾（シェア・ザ・ブックフェア2）を実施中**です。たくさんの方のご参加をお待ちしています。ぜひご利用ください。

※毎月23日（家庭読書の日）は、お一人**3冊**まで借りられます（通常は2冊まで）。ぜひ、ご利用ください。

東串良町総合センター内 図書室
 【お問い合わせ先】総合センター

開室時間：午前9時～午後5時
 ☎（0994）63-2122（代）

～コンビニ強盗対処訓練実施～

7月18日(水)、セブンイレブン鹿屋笠之原店で強盗対処訓練を実施しました。訓練は、肝付警察署員扮する犯人が刃物を持って押し入り、現金を奪って車で逃走した後、店員が逃走する車にカラーボールを投げ110番通報をし、駆け付けた肝付警察署員による、犯人の特徴、逃走方向等の聞き取り調査をするという想定で行いました。

訓練後、防犯アドバイザーによる講話があり、未然防止策として、「①車が来たら必ず見る。②笑顔で挨拶し、不審な行動をするようなら強盗ではないかと疑う。③スタッフ同士の合言葉を決める。」などを指導されました。

発生後の対応として、お客様や自分の安全のために安易な抵抗をせず、通報を早くすることや後々の捜査のために買い物かご等を利用し、現場保存に努めること等の対応要領を学びました。

また、肝付警察署生活安全刑事課押領司課長及び、笹平課長代理の講評では、「身を守ることが第一です。防犯ベル等を活用して、犯人の特徴を1つでも覚えていたら早期逮捕に繋がります。いつ発生するかわからない事案ですので、万が一発生したら今回の訓練を頭の片隅に置いて行動して下さい。」と話しました。最後に参加者によるカラーボールの投てきの実技訓練を行いました。

今回は、県内でコンビニ強盗事件が多発していることから、系列スタッフや関係者の参加が多く、真剣に訓練に取り組んでいました。



肝付地区金融機関防犯協議会総会開催

8月8日(水)、平成30年度肝付地区金融機関防犯協議会総会が開催されました。平成29年度事業経過報告、収支決算及び平成30年度事業計画案、収支予算案、並びに会則の一部改正等を審議し、原案のとおり承認されました。

金融機関における強盗事件は発生していませんが、管内でもうそ電話詐欺事案が発生している状況です。金融機関相互の情報交換や警察との連携を密にし、来店者への「声掛け運動」を展開し、犯罪被害に対する水際対策を推進することを確認しました。



★「車内安全運動」推進中

車上ねらいに注意！！

～鍵かけて、金置かざれば、被害なし～

～非行防止教室開講～

7月18日(水)、東串良中学校において非行防止教室を実施しました。1年生(63名)の教室では、不良行為(警察に補導される行為のこと)について問題提起がなされ、まず自分で考え、その後グループを作って話し合い発表する形式で警察官と教員が一緒になって授業が行われました。

2、3年生(106名)の教室では、パワーポイントを使用して薬物乱用やインターネットの正しい使い方について講話がなされました。

講義では、「危険ドラッグは、お香やハーブ、合法等のうたい文句で売り出されていて簡単に手に入る。薬物は**1回でも使用したらダメ!!**脳や体にダメージを与え、幻覚や妄想を引き起こし、最悪の場合には死に至る事もある」と薬物乱用の怖さを訴えていました。

また非行防止教室では、生徒の皆さんと「中学生としての自覚を持ち、自分がされて嫌なことは他人にしない、ダメなことに誘われてもきっぱり断る勇気、親や警察に相談すること」を約束し、インターネット利用の際は「ルールを決めて、フィルタリングすること」を指導されていました。



あなたの豊かな経験と豊富な知識をお貸し下さい

会員募集中!!

仕事募集

発注者



仕事を依頼される方

- ・家庭
- ・企業
- ・公共団体等

①仕事の発注

②見積もり・契約

**シルバー
人材センター**

仕事の請負・委任
仕事の提供

④契約内容の履行

⑤契約金の支払い

希望職種の登録

会 員



東串良町に居住で
60歳以上の健康で
働く意欲のある方

③仕事の
提供・就業

⑥配分金(報酬)の支払い

主な仕事内容

塗装



ハウス等の
農作業



植木の剪定

除草



植木消毒

草むしり



など...

■ その他どんなことでもお気軽にご相談くださいませ。■



一般社団法人
東串良町シルバー人材センター

☎ (0994) 63-5401
FAX (0994) 45-6978

詳しくは事務局まで



東串良町短歌会

「ゆるして、おねがい」誰もが泣いたわずか五年の

生涯むごし縫^{すが}る人なく

福永 康子

老いてから疎遠になりし姉をつれ

姪が逢いに来^きひととき過^すす

柚木原みつえ

黄の大輪かかげて高し向日葵^{ひまわり}の花過ぎて

今日は黒くうつ向く

藤元美保子

ささいなる段差につまずく体重と

齢^{よわい}の比重日々身^{こた}に応ゆ

松矢 京子

幼子の個性溢るる運動会

キラキラ光る背にある名前

永田 康朗

夏草の茂みに潜む小花にも

酷暑に耐えた生きる力が

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。

お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

投稿

郷愁（神無月） 高崎 唯子

※運動会

あな勇ましや

騎馬合戦

戦前の尋常高等小学校の高等科生は、今の中学一、二年生に相当する。生徒の形も大きく、運動会の騎馬合戦や棒倒しは勇壮であった。今日の小学校上級生では大変危険である。

※稲刈や

ドンが鳴るなり

※午餐どき

昔、腕時計など洒落たものを持つている百姓などはいなかった。大抵の農民は、村役場が打ち鳴らす午砲「ドン」の音で正午を知ることができた。嘘のような本当の話である。

※各句内の季語

公営住宅空き情報 (平成30年10月10日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

池之原地区

【公 営】街道団地	1戸
【特公賃】川西団地	1戸

柏原地区

【公 営】古市団地	1戸
-----------	----



- 申し込まれる方は、10月22日（月）までに、下記連絡先へご連絡ください。
- 退去をされる方は、1か月前までにご連絡ください。
- 団地内での雑草等の処理をお願いします。

【お問い合わせ】役場総務課財務係 ☎ 63-3131 (内線 212)

9月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当 月 (9月1日現在)	前 月 (8月1日現在)	(前月比)
男	3,128	3,129	(- 1)
女	3,541	3,534	(7)
合 計	6,669	6,663	(6)
世帯数	3,249	3,249	(0)
転 入	17人	出生	6人
転 出	8人	死亡	9人

満一歳すこやかスナップ



ゆりな 二木 悠合奈ちゃん
(仲之町)

平成 29 年 10 月 15 日 生まれ

父：聡さん 母：恵さん

★保護者から一言★

ゆりなちゃん、お誕生日おめでとう♡

元気いっぱい、笑顔いっぱい

素敵な女の子になってね♡

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

8月13日～9月12日
(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

別府 雅稀^{まさき} 雅男 知世 下之馬場

永田 こまち 龍児 さゆり 池之原上西



ご結婚おめでとう

氏名 本籍 現住所

境 涼介 川東 池之原
笹尾 富有子 鹿児島市

町社協だより (9月12日現在)



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

新原 司 九一 池之原中

有留 チエ子 八八 別府原中一

宮路 ハヤ子 九〇 大塚原

外西 早苗 八四 溜水中

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼池之原中の故・新原司さんのご遺族
新原シゲさんから

▼別府原中一の故・有留チエ子さんのご遺族
有留重信さんから

▼大塚原の故・宮路ハヤ子さんのご遺族
宮路良一さんから

▼溜水中の故・外西早苗さんのご遺族
外西るみ子さんから



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【10月1日～30日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
休館	1 カレンダーづくり	2 楽器・うたあそび	3 休館	4 みかん狩りに行こう (オレンジパーク)	5 トンネルあそび	6 休館
7 休館	8 休館	9 ハロウィンリース を作ろう	10 園庭あそび	11 パネルシアターとお茶 (ひつとべ館)	12 うどん会 (ひまわり館)	13 休館
14 休館	15 身体測定	16 親子で体操 (総合センター)	17 休館	18 ベビーマッサージ (ひまわり館)	19 砂場あそび	20 休館
21 休館	22 まつばくりを拾いに行こう (農村環境改善センター)	23 親子でエアロビ (総合センター)	24 休館	25 ジェームスと一緒に 英語にトライ!!	26 好きな遊びを 楽しもう	27 休館
28 休館	29 秋の製作	30 お楽しみ会	31 休館			

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎(35)1555

日曜在宅医当番

10月14日	児玉医院	63-8522
21日	山路医院	63-2134
28日	新中須医院	63-2010
11月4日	内村産婦人科	63-2521
11日	はらだ整形外科	63-8080

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
－ 火事・救急は『119』番へ －

水道漏水当番

10月	立石電気水道設備	63-8439
11月	旬宮路建設	63-0507

10月の納税等

町 県 民 税	(3 期)
国民健康保険税	(4 期)
後期高齢者保険料	(4 期)
介護保険料	(4 期)
口座引落日	(10月31日)

★納期限までに納入しましょう。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
農 林 水 産 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

役 場	(63) 3131	AED
保 健 セ ン タ ー	(63) 3131	AED
総 合 セ ン タ ー	(63) 2122	AED
体 育 館	(63) 9888	AED
運 動 場	(63) 9888	
多 目 的 広 場	(63) 9888	
屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場	(63) 9888	
池 之 原 小 学 校	(63) 2048	AED
柏 原 小 学 校	(63) 8504	AED
東 串 良 中 学 校	(63) 2071	AED
農 村 環 境 改 善 セ ン タ ー	(63) 8881	
福 祉 セ ン タ ー	(63) 4760	AED
地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー	(63) 0930	
物 産 館	(62) 8701	AED
に こ に こ 館	(63) 0280	
柏 原 簡 易 郵 便 局	(63) 0281	
経 有 機 堆 肥 セ ン タ ー	(63) 4507	

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00～AM8:00
資源	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00～AM8:00
資中	資源ごみ収集 AM7:00～AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00～AM12:00 PM1:00～PM4:00

こよみ

10/13▶11/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
28日	・町文化祭(展示・舞台) 総 AM9:00～	資中	29月	・いきいき体操 福 AM9:30～	市燃
13土			30火		農燃
14日	・町振興大会総 AM9:00～	資中	31水		その他不燃
15月	・いきいき体操 福 AM9:30～	市燃	1木	11月：不法投棄防止強化月間	市燃
16火	・1歳6か月健診 保 PM1:00～	農燃	2金		農燃
17水	・行政相談 改 AM10:00～PM0:00	資	3土	文化の日	
18木		市燃	4日		資中
19金	・ペンギン学級 保 PM1:00～	農燃	5月	・いきいき体操 福 AM9:30～	市燃
20土			6火		農燃
21日		資中	7水		その他不燃
22月		市燃	8木		市燃
23火	・就学時健診	農燃	9金		農燃
24水	・母子健康相談 保 PM1:00～	その他不燃	10土	・緊急消防援助隊九州ブロック合同訓練 AM9:00～	
25木		市燃	11日	・医師会健診(脱漏)保 AM7:30～ ・緊急消防援助隊九州ブロック合同訓練 AM9:00～	資中
26金	・狂犬病予防接種(脱漏) ・女性検診保 (子宮頸がん・乳がん検診、骨粗しょう症検診)	農燃	12月		市燃
27土	・町文化祭(展示) 総 AM9:00～				

●発行／東串良町企画課

●発行日／平成30年10月10日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com